

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 7 grudnia 2010 r. — Frucona Košice przeciwko Komisji(Sprawa T-11/07) ⁽¹⁾

(Pomoc państwa — Częściowe zwolnienie z zobowiązania podatkowego w ramach układu — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną ze wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Kryterium wierzyciela prywatnego działającego w warunkach gospodarki rynkowej)

(2011/C 30/57)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Frucona Košice a.s. (Koszyce, Słowacja) (przedstawiciele: B. Hartnett, barrister, oraz adwokaci O.H. Geiss i A. Barger)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: B. Martenczuk i K. Walkerová, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: St. Nicolaus-trade a.s. (Bratysława, Słowacja) (przedstawiciel: adwokat N. Smaho)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2007/254/WE z dnia 7 czerwca 2006 r. w sprawie pomocy państwa C-25/05 (ex NN 21/05) przyznanej przez Republikę Słowacką na rzecz Frucona Košice a.s. (Dz.U. L 112, s. 14).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Frucona Košice a.s. zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 56 z 10.3.2007.

Wyrok Sądu z dnia 7 grudnia 2010 r. — Fahas przeciwko Radzie(Sprawa T-49/07) ⁽¹⁾

(Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa — Środki restrykcyjne mające na celu zwalczanie terroryzmu — Zamrożenie funduszy — Skarga o stwierdzenie nieważności — Prawo do obrony — Prawo do skutecznej ochrony sądowej — Uzasadnienie — Skarga o zadośćuczynienie)

(2011/C 30/58)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Sofiane Fahas (Mielkendorf, Niemcy) (przedstawiciel: adwokat F. Zillmer)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: początkowo M. Bishop, E. Finnegan i S. Marquardt, a następnie M. Bishop, J.P. Hix i E. Finnegan, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Republika Włoska (przedstawiciele: I. Bruni, pełnomocnik, wspierana przez G. Albenzia, avvocato dello Stato)

Przedmiot

Po pierwsze, żądanie stwierdzenia częściowej nieważności ostatecznie decyzji Rady 2008/583/WE z dnia 15 lipca 2008 r. wykonującej art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu i uchylającej decyzję 2007/868/WE (Dz.U. L 188, s. 21) w zakresie, w jakim dotyczy ona skarżącego, oraz nakazanie Radzie niewymieniania nazwiska skarżącego w swoich przyszłych decyzjach w braku prawomocnego orzeczenia sądowego, a po drugie, żądanie zadośćuczynienia.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje w części odrzucona, a w części oddalona.
- 2) Sofiane Fahas pokrywa poza własnymi kosztami koszty poniesione przez Radę Unii Europejskiej.
- 3) Republika Włoska pokrywa własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 95 z 28.4.2007.